

C A N A D A
Province of Quebec
District of: Quebec
Division No.: 05-Trois-Rivières
Court No.: 400-11-004373-113
Estate No.: 43-1560058

S U P E R I O R C O U R T
In Bankruptcy and Insolvency

Notice of Re-amended Proposal to Creditors
(Section 51 of the Act)

In the matter of the re-amended proposal of
Jacques Arsenault Asphalte Inc.
Of the City of Trois-Rivières
In the Province of Quebec

Take notice that Jacques Arsenault Asphalte Inc. of the City of Trois-Rivières in the Province of Quebec has lodged with us a re-amended proposal under the Bankruptcy and Insolvency Act.

You will find enclosed a copy of the re-amended proposal, a proof of claim form and a voting form. In this regard, creditors who have already filed proofs of claim are not required to file new ones in view of the re-amended proposal but must submit the voting letter to record their decision to accept or refuse the amended proposal.

A general meeting of the creditors will be held at the Hotel des Gouverneurs at 975, Hart Street, Salon Sept Iles, Trois-Rivières, Quebec on July 12, 2012 at 1:30 p.m.

The creditors or any class of creditors qualified to vote at the meeting may by resolution accept the re-amended proposal either as made or as altered or modified at the meeting. If so accepted and if approved by the court the re-amended proposal will be binding on all the creditors affected.

Proofs of claim, proxies and voting letters intended to be used at the meeting must be lodged with us prior to the commencement of the meeting.

Dated at Montréal in the Province of Quebec, June 22, 2012.

RSM Richter Inc. - Trustee
Per:


Paul Lafrenière, CA, CIRP
2 Place Alexis Nihon, Suite 1820
Montréal QC H3Z 3C2
Phone: 514.934.3400 Fax: 514.934.8603

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES
N°. : 400-11-004373-113
N°. B.s.f.: 43-1560058

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite et d'insolvabilité)

DANS L'AFFAIRE DE L'AVIS D'INTENTION
DE FAIRE UNE PROPOSITION DE :

JACQUES ARSENAULT ASPHALTE INC.

Débitrice/Requérante

- et -

RSM RICHTER INC.

Syndic à l'avis d'intention

PROPOSITION RÉ-AMENDÉE

JACQUES ARSENAULT ASPHALTE INC. soumet, par les présentes, la Proposition suivante en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, L.R.C. (1985) :

I. DÉFINITIONS

Aux fins des présentes :

« Administrateurs » désigne les administrateurs réels ou « de facto » de la Débitrice.

« Approbation » désigne la situation découlant de l'acceptation de la Proposition par les créanciers et par la Cour dans un jugement devenu final, définitif et exécutoire en raison de l'expiration du délai d'appel, faute d'appel, ou, dans le cas contraire, en raison du rejet dudit appel ou de son retrait.

« LFI » désigne la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, L.R.C. 1985 ch. B-3, telle qu'amendée.

« Avis d'intention » désigne l'avis d'intention de déposer une proposition déposée à la Date de Dépôt en vertu de la LFI.

« Biens et Services Post-Dépôt » désigne toutes les dépenses et dettes afférentes à des biens fournis, des garanties octroyées, des services rendus ou toute autre contrepartie fournie à la Débitrice à la Date de Dépôt et/ou subséquemment.

« **Cour** » désigne la cour supérieure du Québec, district de Trois-Rivières, siégeant en faillite et insolvabilité, et, le cas échéant, la cour d'Appel du Québec.

« **Créanciers Garantis** » a le sens qu'accorde à cette expression l'article 2 de la LFI.

« **Créanciers Liés** » désigne Groupe Arsenault inc. et 9089-1557 Québec inc.

« **Créanciers Ordinaires** » désigne tous les détenteurs de Réclamations Ordinaires.

« **Date de Dépôt** » désigne la date à laquelle l'Avis d'Intention a été déposé, soit le 10 novembre 2011.

« **Débitrice** » désigne Jacques Arsenault Asphalte inc.

« **Frais de la Proposition** » désigne tous les frais, déboursés ou obligations de la Débitrice et du Syndic, reliés directement ou indirectement à l'Avis d'Intention et à la Proposition, incluant, sans limiter la généralité de ce qui précède, tous les honoraires professionnels ainsi que tous les déboursés des conseillers légaux du Syndic et de la Débitrice.

« **Proposition** » désigne la présente proposition, telle qu'elle pourra être modifiée, de temps à autre.

« **Réclamations contre les Administrateurs** » désigne toutes les réclamations auxquelles fait référence l'article 50(13) de la LFI, sous réserve des exceptions contenues à l'alinéa 14 du même article.

« **Réclamations d'Employés** » désigne toutes les Réclamations des personnes qui étaient à l'emploi de la Débitrice à la Date de Dépôt, incluant tous les montants auxquels réfère l'article 60(1.3)(a) de la LFI.

« **Réclamations de la Couronne** » désigne tous les montants auxquels fait référence l'article 60(1.1) de la LFI dus à la Date de Dépôt et qui n'ont pas été acquittés.

« **Réclamations Garantis** » désigne toutes les Réclamations des Créditeurs Garantis.

« **Réclamations Ordinaires** » désigne toutes les Réclamations autres que les Réclamations Garantis, les Réclamations de la Couronne, les Réclamations d'Employés, les Réclamations Privilégiées, et, pour plus de certitude, les Frais de la Proposition.

« **Réclamations Privilégiées** » désigne toutes les Réclamations auxquelles l'article 136 de la LFI accorde une priorité de paiement dans le cadre de la

liquidation des actifs d'une personne insolvable, à l'exclusion cependant, des Réclamations d'Employés et des Frais de la Proposition.

« **Réclamations Prouvées** » désigne toutes les Réclamations à l'égard desquelles une preuve de réclamation déposée auprès du Syndic conformément à l'article 124 de la LFI et qui est prouvée au sens de l'article 135 de la LFI.

« **Réclamations** » désigne toutes les réclamations prouvables au sens de la LFI.

« **Revenu Canada** » désigne l'Agence du revenu du Canada.

« **Revenu Québec** » désigne l'Agence du revenu du Québec, agissant, *inter alia*, en son propre nom pour la perception de la taxe de vente du Québec (TVQ) ainsi qu'à titre de mandataire de Revenu Canada pour la perception de la taxe sur les produits et services (TPS).

« **Syndic** » désigne RSM Richter Inc. en sa qualité de syndic à la Proposition.

II. RÉCLAMATIONS GARANTIES

1. Les Réclamations Garanties seront acquittées selon les ententes conclues ou à conclure entre la Débitrice et les Créditeurs Garantis ou selon les droits qu'accorde la LFI à ces derniers. La Débitrice déclare que la Proposition n'est pas et ne sera pas faite aux Créditeurs Garantis ni n'affectera d'aucune manière leurs garanties.

III. RÉCLAMATIONS DE LA COURONNE, RÉCLAMATIONS D'EMPLOYÉS ET FRAIS DE LA PROPOSITION

2. Les Réclamations de la Couronne seront acquittées en entier mais sans intérêts, au plus tard, six (6) mois après l'Approbation.
3. Les Réclamations d'Employés et les Frais de la Proposition seront acquittées en entier dans le cours normal des affaires.

IV. RÉCLAMATIONS ORDINAIRES ET RÉCLAMATIONS PRIVILÉGIÉES [...]

4. Toutes les Réclamations Ordinaires feront partie d'une seule et même catégorie, tant aux fins de votation que de distribution. Les Réclamations Privilégiées feront partie de la catégorie des Réclamations Ordinaires aux fins de votation.
5. La Débitrice remettra au Syndic la somme totale de 200 000\$ (la « Somme Forfaitaire »). Les Créditeurs Ordinaires recevront, au plus tard, quarante-cinq (45) jours suivant le paiement des Réclamations de la Couronne en vertu du paragraphe 2 de la présente Proposition, en règlement complet et final de leur Réclamation Ordinaire respective, à même cette Somme Forfaitaire, leur part, au *pro rata* et *pari passu*, de la balance de leur Réclamation Prouvée, le cas échéant, le

tout après déduction du paiement intégral [...] des Réclamations Privilégiées qui ne sont pas autrement visées par la Proposition.

V. RÉCLAMATIONS DES CRÉANCIERS LIÉS

6. Conditionnellement à l'Approbation de la Proposition, les Créditeurs Liés ont convenu, dans le cours de la restructuration de la Débitrice, de renoncer à tout dividende qui pourrait leur être dû en tant que détenteurs de Réclamations Ordinaires. Les Créditeurs Liés ne pourront pas voter en faveur de l'Approbation de la Proposition.

VI. BIENS ET SERVICES POST-DÉPÔT

7. Les Biens et Services Post-Dépôt seront payés en entier dans le cours normal des affaires et selon des termes commerciaux usuels.

VII. RESPONSABILITÉ DES ADMINISTRATEURS

8. Conformément à l'article 50(13) de la LFI, la Proposition constitue une transaction à l'égard de toutes les Réclamations contre les Administrateurs et aura l'effet d'un acquittement final et complet de ce type de réclamations au profit de ces derniers. Rien aux présentes ne peut être interprété comme constituant quelque admission de responsabilité ou obligation que ce soit.

- 8.1 La Débitrice versera à Revenu Québec, au plus tard, quarante-cinq (45) jours suivant le paiement des Réclamations de la Couronne en vertu du paragraphe 2 de la présente Proposition, un montant total de 90 000 \$ en règlement complet et définitif des Réclamations contre les Administrateurs potentielles détenues par Revenu Québec et Revenu Canada à l'encontre des Administrateurs, étant cependant entendu que la présente Proposition ne pourra être interprétée comme une admission de responsabilité quelconque de la part des Administrateurs quant à la validité de telles réclamations, celles-ci étant explicitement niées.

VIII. COMITÉ D'INSPECTEURS

9. La Débitrice consent à ce qu'un comité d'inspecteurs (maximum cinq (5) personnes) soit nommé par les créanciers lors de l'assemblée des créanciers tenue pour considérer la Proposition, lesdits inspecteurs ne pouvant qu'autoriser ou refuser d'autoriser la prorogation de tout paiement en vertu de la Proposition demandée par le Syndic ou la Débitrice, en totalité ou en partie, et ce, à leur entière discrétion, dans la mesure où une telle prorogation est considérée par eux être dans l'intérêt des créanciers et de la Débitrice.

IX. PAIEMENTS

10. Toutes les sommes payables aux termes de la Proposition seront déposées auprès du Syndic lequel effectuera les versements de dividendes, le tout conformément aux conditions de la Proposition et de la LFI, sujet à toute ordonnance qu'il pourrait recevoir du Tribunal.

SIGNÉE À TROIS-RIVIÈRES, ce 21 ^e jour de juin 2012

JACQUES ARSENAULT ASPHALTE Témoin
INC.

Par: Gilles Poulin, Directeur Général
Dûment autorisé




MICHEL ARSENAULT, Président

THIS INFORMATION SHEET IS SUPPLIED IN ORDER TO ASSIST YOU IN COMPLETING THE PROOF OF CLAIM FORM

- The proof of claim must be signed by the individual completing the form.
- The signature of the claimant must be witnessed.
- Give the complete address (including postal code) where all notices and correspondence are to be forwarded.
- The amount on the statement of account must agree with the amount claimed on the proof of claim.

PARAGRAPH 1 OF THE PROOF OF CLAIM

- If the individual completing the proof of claim is not the creditor himself, he must state his position or title.
- The creditor must state the full and complete legal name of the Company or the claimant.

PARAGRAPH 3 OF THE PROOF OF CLAIM

- A detailed statement of account must be attached to the proof of claim and must show the date, the invoice number and the dollar amount of all the invoices or charges, together with the date, the number and the amount of all credits or payments. A statement of account is not complete if it begins with an amount brought forward. In addition, a creditor must indicate his/her address, phone number, fax number and E-mail address.

PARAGRAPH 4 OF THE PROOF OF CLAIM

- An unsecured creditor (subparagraph (A)) must check and state whether or not a priority rank is claimed under Section 136 of the Bankruptcy and Insolvency Act.
- A claim of landlord (subparagraph (B)) for disclaim of lease must be completed with full particulars and calculations.
- A secured creditor must complete subparagraph (C) and attach a copy of the security documents.
- A farmer, fisherman or aquaculturist must complete subparagraph (D).
- A wage earner must complete subparagraph (E), if applicable.
- Section F must be completed with regard to a pension plan.
- A claim against director(s) (subparagraph (G)), in a proposal which compromises a creditor's claim, must contain full particulars and calculations.
- A customer of a bankrupt securities firm must complete subparagraph (H).

PARAGRAPH 5 OF THE PROOF OF CLAIM

- The claimant must indicate whether he/she is or is not related to the debtor, as defined in the Bankruptcy and Insolvency Act, by striking out that which is not applicable.

PARAGRAPH 6 OF THE PROOF OF CLAIM

- The claimant must attach a detailed list of all payments received and/or credits granted, as follows:
 - a) within the **three months** preceding the initial bankruptcy event, in the case where the claimant and the debtor are **not related**;
 - b) within the **twelve months** preceding the initial bankruptcy event, in the case where the claimant and the debtor are **related**.

PROXY

- a) A creditor may vote either in person or by proxy;
- b) A debtor may not be appointed as proxy to vote at any meeting of the creditors;
- c) The Trustee may be appointed as a proxy for any creditor;
- d) In order for a duly authorized person to have a right to vote he must himself be a creditor or be the holder of a properly executed proxy. The name of the creditor must appear in the proxy.

PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1),
and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

In the matter of the proposal of **Jacques Arsenault Asphalte Inc.** of the City of Trois-Rivières, Province of Quebec, and the claim of _____, creditor.

I, _____ (name of creditor or representative of the creditor), of _____ (city and province), do hereby certify:

1. That I am a creditor of the above-named debtor (or that I am _____ (state position or title) of _____ (name of creditor or representative of the creditor)).
2. That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
3. That the debtor was, at the date of the Notice of intention to make a proposal, namely November 10, 2011, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$_____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A," after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (*The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.*)

4. Check and complete appropriate category

- A. UNSECURED CLAIM OF \$_____

(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and

(Check appropriate description)

- Regarding the amount of \$_____, I do not claim a right to a priority.
(Ordinary Creditor)
- Regarding the amount of \$_____, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.
(Preferred Creditor)

(Set out on an attached sheet details to support priority claim)

- B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$_____

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

- C. SECURED CLAIM OF \$_____

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$_____ as security, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

- D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OR AQUACULTURIST OF \$_____

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$_____.
(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts).

FORM 31 (Continued)

- E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ _____
 That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ _____
 That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ _____
- F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ _____
 That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ _____
 That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ _____
- G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ _____
(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

- H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ _____
 That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.
6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: (provide details of payments, credits and transfers at undervalue)

Dated at _____, this _____ day of _____

Signature of creditor

Signature of witness

Telephone number: _____

Fax number: _____

E-mail address: _____

NOTES: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.

Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

PROXY

(Subsection 102(2) and paragraphs 51(1)e) and 66.15(3)b) of the Act)

In the matter of the proposal of **Jacques Arsenault Asphalte Inc.**

I, _____, of _____, of _____
(name of creditor) (name of town or city)

a creditor in the above matter, hereby appoint _____ of _____
 to be my proxyholder in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another proxyholder in his or her place.

Dated at _____, this _____ day of _____

Signature of creditor

Per: _____

Name and Title of Signing Officer

Signature of witness

RSM Richter Inc.

RSM Richter Inc.

2, Place Alexis Nihon, Suite 1820
Montreal, Quebec H3Z 3C2
Telephone: 514.934.3400
Facsimile: 514.934.8603
E-mail: claims@rsmrichter.com

C A N A D A
Province of Quebec
District of: Quebec
Division No.: 05-Trois-Rivières
Court No.: 400-11-004373-113
Estate No.: 43-1560058

S U P E R I O R C O U R T
Bankruptcy and Insolvency Act

Voting Letter
(Paragraphs 51(1)f) and 66.15(3)c) of the Act)

In the matter of the re-amended proposal of
Jacques Arsenault Asphalte Inc.

I, _____, creditor
(or I, _____, representative of _____, creditor)
of _____ (*name of town or city*), a creditor in the above matter for the sum of
\$ _____, hereby request the trustee acting with respect to the re-amended proposal of **Jacques Arsenault Asphalte Inc.** to record my vote _____ (for or against) the acceptance of the re-amended proposal as made on June 21, 2012.

Dated at _____, this _____ day of _____ 2012.

Individual Creditor

Witness

- OR -

Name of Corporate Creditor

Per:

Name and Title of Signing Officer

Witness

(*français – recto*)